EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 26. 6. 2020
COM(2020) 267 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie v Spoločnom výbore zriadenom Dohodou medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej, pokiaľ ide o prijatie zmien protokolov 1 a 4 k dohode

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU ES – FAERSKÉ OSTROVY

č. .../... z … 2020,

ktorým sa menia protokoly 1 a 4 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej

SPOLOČNÝ VÝBOR,

so zreteľom na Dohodu medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej[1], a najmä na jej článok 34 ods. 1,

keďže:

(1) Protokol 1 k Dohode medzi Európskym spoločenstvom na jednej strane a vládou Dánska a miestnou vládou Faerských ostrovov na strane druhej (ďalej len „dohoda“) sa týka colného zaobchádzania a opatrení uplatniteľných na určité ryby a produkty rybolovu prepustené do voľného obehu v Európskej únii alebo dovezené na Faerské ostrovy. V prílohe k protokolu 1 sú uvedené preferenčné clá a ďalšie podmienky, ktoré sa majú uplatňovať na dovoz výrobkov s pôvodom na Faerských ostrovoch a pochádzajúcich z Faerských ostrovov do Európskej únie.

(2) Faerské ostrovy predložili žiadosť na základe článku 36 dohody, aby sa do prílohy k protokolu 1 k dohode doplnili číselné znaky KN 0303 53 90 a 1604 13 90. Európska únia po preskúmaní relevantného trhu usudzuje, že tieto výrobky by sa mohli bez cla dovážať do Európskej únie bez množstvových obmedzení.

(3) Protokol 4 k dohode sa týka osobitných ustanovení uplatniteľných na dovoz určitých poľnohospodárskych výrobkov iných ako výrobkov uvedených v protokole 1.

(4) Podľa článku 1 protokolu 4 k dohode Európska únia pôvodne udelila colné koncesie na krmivo pre ryby z Faerských ostrovov na ročnú bezcolnú kvótu 5 000 ton. Táto bezcolná kvóta bola zmenená rozhodnutím Spoločného výboru ES – Dánsko a Faerské ostrovy č. 2/98[2], ktorým sa od 1. januára 2000 zvýšila na 10 000 ton, a rozhodnutím Spoločného výboru ES/Dánsko – Faerské ostrovy č. 1/2007[3], ktorým sa zvýšila na 20 000 ton a ktorým bolo stanovené, že krmivo pre ryby, na ktoré sa vzťahuje preferenčný dovozný režim, nesmie obsahovať pridaný lepok.

(5) Faerské ostrovy požiadali o zmenu protokolu 4 k dohode, ktorá by spočívala v odstránení obmedzení týkajúcich sa pridaného lepku v krmive pre ryby, na ktoré sa vzťahuje preferenčné zaobchádzanie, keďže lepok teraz predstavuje základnú surovinu v zložení krmiva pre ryby.

(6) V článku 2 protokolu 4 k dohode je vymenovaný tovar s pôvodom v Európskej únii, ktorý patrí do 1. až 24. kapitoly harmonizovaného systému a ktorý Faerské ostrovy neoslobodzujú od ciel a colných poplatkov pri dovoze na Faerské ostrovy.

(7) Európska únia požiadala o otvorenie bezcolnej kvóty pre číselné znaky KN 0204, 0206 80 99, 0206 90 99, 0210 90 11, 0210 90 60, ex 0210 90 90, ktoré sú vymenované v článku 2 protokolu 4. Faerské ostrovy usudzujú, že na vývoz týchto výrobkov

[1] Ú. v. ES L 53, 22.2.1997, s. 2.
[2] Ú. v. ES L 263, 26.9.1998, s. 37.
[3] Ú. v. EÚ L 275, 19.10.2007, s. 32.

z Európskej únie by sa mohla udeliť bezcolná kvóta vo výške 80 ton, na ktorú sa bude vzťahovať trojročné prechodné obdobie s bezcolnou kvótou vo výške 40 ton.

(8) Protokoly 1 a 4 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Tabuľka 1 prílohy k protokolu 1 k dohode sa mení takto:

1. Medzi číselný znak KN 0303 50 98 a číselný znak KN 0303 60 11 sa vkladá tento riadok:

„0303 53 90	– – – Šproty (*Sprattus sprattus*)	0“	

2. Medzi číselný znak KN 1604 12 99 a číselný znak KN 1604 19 sa vkladajú tieto riadky:

„1604 13	– – Sardinky, sardinely a šproty		
	– – – Sardinky:		
1604 13 90	– – – Ostatné	0“	

Článok 2

Protokol 4 k dohode sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

„Článok 1

Európska únia udeľuje na výrobky s pôvodom na Faerských ostrovoch a pochádzajúce z Faerských ostrovov tieto colné kvóty:

Číselný znak KN	Opis	Sadzba cla	Colná kvóta v tonách
0204 0206 80 99	Mäso z oviec alebo kôz, čerstvé, chladené alebo mrazené	0	
0206 90 99	Jedlé droby z oviec a kôz, čerstvé alebo chladené	0	
0210 90 11	Jedlé droby z oviec a kôz, mrazené	0	
0210 90 19	Mäso z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené, nevykostené	0	
0210 90 60	Mäso z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené, vykostené	0	
ex 1601	Jedlé mäsové droby z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené Párky, salámy a podobné výrobky, z mäsa, mäsových drobov alebo krvi; potravinové	0	20

ex 1602	prípravky na základe týchto výrobkov: — Z oviec a kôz Ostatné pripravené alebo konzervované mäso, mäsové droby alebo krv: — Z oviec a kôz	0	
ex 2309 90 10 ex 2309 90 31 ex 2309 90 41	Krmivo pre ryby	0	20 000

“

2. Dopĺňa sa tento článok 3:

„Článok 3

Faerské ostrovy otvoria tieto colné kvóty na výrobky s pôvodom v Európskej únii a pochádzajúce z Európskej únie:

Číselný znak KN	Opis	Sadzba cla	Colná kvóta v tonách
0204	Mäso z oviec alebo kôz, čerstvé, chladené alebo mrazené	0	40 v roku 2020, 2021 a 2022; 80 od roku 2023
0206 80 99	Jedlé droby z oviec a kôz, čerstvé alebo chladené	0	
0206 90 99	Jedlé droby z oviec a kôz, mrazené	0	
0210 90 11	Mäso z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené, nevykostené	0	
0210 90 60	Jedlé mäsové droby z oviec alebo kôz, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené	0	
ex 0210 90 90	Jedlé múčky a prášky z mäsa a mäsových drobov, z oviec a kôz	0	

“

3. Príloha I sa vypúšťa.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Spoločný výbor

predseda